

Service Information

1975-24-09

22RH541

R75-61



PHILIPS

The code number of the MFB loudspeaker item 26
must read 4822 240 50099 instead of
4822 240 50092.

Het kodenummer van de MFB luidspreker pos.
26 moet zijn 4822 240 50099 i.p.v.
4822 240 50092.

Le numéro de code du haut-parleur rep. 26 doit être
4822 240 50099 au lieu de 4822 240 50092.

Die Code-Nummer des MFB Lautsprechers Pos.
26 soll 4822 240 50099 statt 4822 240 50092
heissen.



CS53690

Service Information

1975-24-11

22RH541

R75-92

Already published: R75-61

In sets coded PL01 the following changes have been made so that instability is prevented.

C512 (27 pF) has been replaced by a capacitor of 56 pF-4822 122 31074.

Added: R610 and C517. These components had already been mentioned in the Service Manual.

Correction in Service Manual

On the front page, wrong values are stated behind the IN socket and the SK-C switch. The correct values are mentioned in the circuit diagram.

Reeds verschenen: R75-61

Bij PL01 zijn de onderstaande wijzigingen ingevoerd tegen instabiliteit.

C512 van 27 pF gewijzigd in 56 pF code nummer 4822 122 31074

R610 en C517 toegevoegd. R610 en C517 waren reeds in de service manual verwerkt.

Correctie service manual

De waarden welke op de voorpagina staan bij de IN aansluitbus en SK-C zijn foutief. Deze moeten de waarden hebben welke in het principe schema staan vermeld.

Information déjà parue: R75-61

Les transformations suivantes visant à supprimer l'instabilité ont été adoptées à partir de l'estampillage PL01: C512 passe de 27 à 56 pF - code 4822 122 31074.

R610 et C517 ont été insérés. Ils avaient déjà été mentionnés dans la Documentation.

Rectification à la Documentation

Les valeurs mentionnées en couverture, en regard de la douille "IN" et de SK-C, sont erronées.

Les valeurs doivent être celles données au schéma de principe.

Bereits veröffentlicht: R75-61

In Geräten mit Stempelung PL01 hat man folgende Änderungen vorgenommen, um Instabilität zu verhindern.

C512 (27 pF) wurde durch einen Kondensator von 56 pF ersetzt (Codenummer 4822 122 31074).

Hinzugefügt wurden R610 und C517. Diese beiden Komponenten werden bereits in der Service Dokumentation erwähnt.

Berichtigung in der Dokumentation

Auf der Frontseite werden hinter der IN Anschlussbuchse und dem SK-C-Schalter unrichtige Werte erwähnt. Für die richtigen Werte siehe das Prinzipschaltbild.

Service Information

1976-07-14

TWEETERS

A76-231

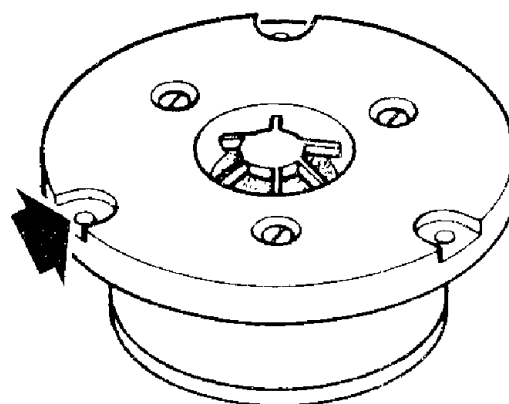
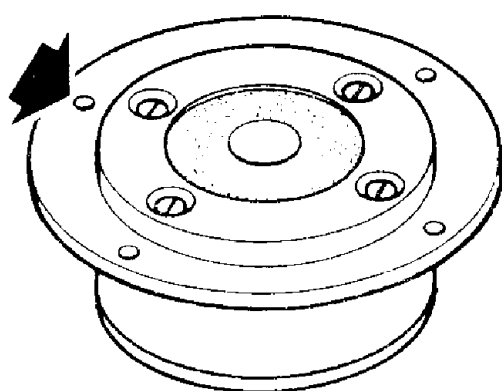
During production, we changed over to new tweeters. Reason: Improvement of the production method. Compared with those used so far, the new tweeters are changed mechanically only: 3-point mounting instead of 4-point. See Fig. 1 and table with mounting details and code numbers. Acoustically, the two tweeters are unchanged. However, as they are not interchangeable on account of the mechanical differences, we will supply both versions.

Tijdens de productie is men overgeschakeld op een nieuwe tweeter. Reden: Verbetering produktiemethode. De nieuwe tweeters zijn ten opzichte van de tot nu toe gebruikte alleen mechanisch gewijzigd: 3-punts bevestiging in plaats van 4-punts. Zie Fig. 1 en tabel met montage gegevens en codenummers. Akoustisch zijn de beide tweeters gelijk gebleven. Daar ze echter niet uitwisselbaar zijn in verband met de mechanische verschillen, leveren wij beide tweeters.

En cours de fabrication un nouveau tweeter a été monté. Motif: Amélioration de la méthode de production. Ces nouveaux tweeters sont différents des tweeters précédents du point de vue mécanique: 3 points de fixation au lieu de 4 points, voir Fig. 1 et tableau avec instructions de montage et numéros de code. Du point de vue acoustique, ils sont pareils. Etant donné qu'ils ne sont pas interchangeables, vu leurs caractéristiques mécaniques différentes, nous poursuivons la livraison des deux versions.

Während der Fertigung hat man neue Höhenlautsprecher angewandt. Grund: Verbessern der Fertigungsmethode. Die neuen Höhenlautsprecher unterscheiden sich von den bisherigen in mechanischer Hinsicht: eine 3-Punkt-Befestigung statt einer 4-Punkt-Befestigung. Akustisch sind die Lautsprecher ungeändert geblieben. Siehe untenstehende Tabelle und Zeichnungen. Da diese Höhenlautsprecher nicht gegenseitig austauschbar sind, werden wir beide Ausführungen liefern.

4-point version		3-point version	
AD0160/T4	4822 240 70003	AD0140/T4	4822 240 70005
AD0160/T8	4822 240 70004	AD0140/T8	4822 240 70011
AD0161/T8	4822 240 70009	AD0162/T8	4822 240 70014
AD0161/T15	4822 240 70012	AD0162/T15	4822 240 70013



10069 A6

Fig. 1



CS55658